

RAKU

楽

EQUIPE

## ESP

**Raku** define la técnica y a un tipo de alfarería tradicional japonesa que consiste en la realización de un cuenco para la ceremonia del té.

Los maestros del arte del té unieron la costumbre de beber té a otras actividades artísticas, como la arquitectura, el diseño de jardines, la artesanía, la pintura y la caligrafía, además de cultivar una toma de consciencia filosófica y religiosa de la realidad cotidiana.

Nos inspiramos en esta filosofía Zen para crear esta colección con **dos formatos, cuadrado y rectangular y seis colores** que se fusionan con la naturaleza, con **decoraciones lineales** y sencillas, que cumplen su función esencial transmitiendo paz interior y armonía.

## ENG

**Raku** defines the technique and a type of traditional Japanese pottery that consists of making a bowl for the tea ceremony.

The masters of the art of tea linked with the custom of drinking tea to other artistic activities, such as architecture, garden design, crafts, painting and calligraphy, in addition to cultivating a philosophical and religious awareness of everyday reality.

We were inspired by this Zen philosophy to create this collection with **two formats, square and rectangular, in six colours** that blend with nature, with **linear and simple decorations** that fulfil their essential function by transmitting inner peace and harmony.

## FRA

**Raku** définit la technique et un type de poterie traditionnelle japonaise qui consiste à fabriquer un bol pour la cérémonie du thé.

Les maîtres de l'art du thé ont lié la coutume de boire du thé à d'autres activités artistiques, telles que l'architecture, la conception de jardins, l'artisanat, la peinture et la calligraphie, en plus de cultiver une conscience philosophique et religieuse de la réalité quotidienne.

Nous nous sommes inspirés de cette philosophie zen pour créer cette collection avec **deux formats, carré et rectangulaire, et six couleurs** qui se fondent avec la nature, avec des **décorations linéaires et simples** qui remplissent leur fonction essentielle en transmettant la paix intérieure et l'harmonie.

## DEU

**Raku** definiert die Technik und eine Art traditioneller japanischer Töpferei, bei der eine Schale für die Teezeremonie hergestellt wird.

Die Meister der Teekunst verbanden den Brauch des Teetrinkens mit anderen künstlerischen Aktivitäten wie Architektur, Gartengestaltung, Kunsthandwerk, Malerei und Kalligraphie und pflegten ein philosophisches und religiöses Bewusstsein für die Alltagswirklichkeit.

Wir haben uns von dieser Zen-Philosophie inspirieren lassen, diese Kollektion mit **zwei Formaten, quadratisch und rechteckig, und sechs Farben** zu kreieren, die mit der Natur harmonieren, mit **linearen und einfachen Dekorationen**, die ihre wesentliche Funktion erfüllen, indem sie inneren Frieden und Harmonie vermitteln.



# RAKU



# RAKU

**PORCELÁNICO**  
PORCELAIN TILE

**REVESTIMIENTO Y PAVIMENTO**  
WALL AND FLOOR TILE

**ACABADO MATE**  
MATT FINISH

**6 COLORES**  
6 COLOURS

**2 FORMATOS**  
2 SIZES

**10 x 10 cm**  
4" x 4"

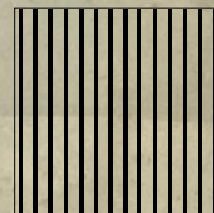
**6 x 18,6 cm**  
2½" x 7½"

**1 PIEZA ESPECIAL**  
1 SPECIAL PIECE



**Jolly 1,2 x 20 cm**  
0,5" x 8"

**2 DECORACIONES BRILLO/MATE**  
2 GLOSS/MATT DECORS





RAKU

EQUIPE



Raku Sea + White + Line Sea + Line White 10 x 10 cm / 4" x 4"



Raku Nude + Line Nude 10 x 10 cm / 4" x 4" + Jolly Nude 1,2 x 20 cm / 0,5" x 8"



Raku Smoke + Line Smoke 6 x 18,6 cm / 2 1/2" x 7 1/2"



Raku Sand + Line Sand 10 x 10 cm / 4" x 4"



Raku White + Line White 6 x 18,6 cm / 2½" x 7½"

RAKU

EQUIPE



Raku Sage 10 x 10 cm / 4" x 4"



Raku Nude + Line Nude 6 x 18,6 cm / 2½" x 7½"

RAKU

EQUIPE



Raku White + Line White 10 x 10 cm / 4" x 4"



Raku Sand 6 x 18,6 cm / 2½" x 7½" + Jolly Sand 1,2 x 20 cm / 0,5" x 8"

RAKU

EQUIPE



Raku Sea 6 x 18,6 cm / 2½" x 7½"

RAKU

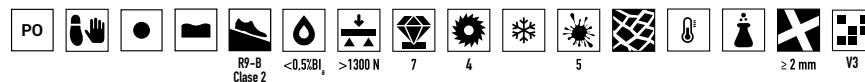
EQUIPE

Raku Smoke 10 x 10 cm / 4" x 4"

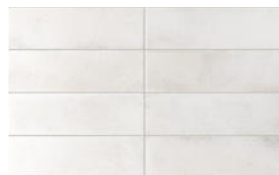


# RAKU

Porcelánico · Revestimiento & Pavimento / Porcelain tile · Wall & floor tile  
Feinsteinzeug · Böden / Gres Cérame · Carrelage de sol & mur



6 x 18,6 cm  
2½" x 7½"



White  
30685 EQ-4



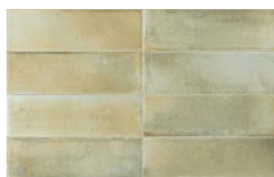
Smoke  
30690 EQ-4



Sand  
30688 EQ-4



Nude  
30686 EQ-4



Sage  
30687 EQ-4



Sea  
30689 EQ-4

10 x 10 cm  
4" x 4"



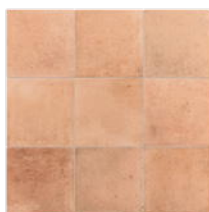
White  
30818 EQ-4



Smoke  
30823 EQ-4



Sand  
30821 EQ-4



Nude  
30819 EQ-4



Sage  
30820 EQ-4



Sea  
30822 EQ-4

6 x 18,6 cm  
2½" x 7½"



Line White  
30691 EQ-6



Line Smoke  
30696 EQ-6



Line Sand  
30694 EQ-6



Line Nude  
30692 EQ-6



Line Sage  
30693 EQ-6



Line Sea  
30695 EQ-6

10 x 10 cm  
4" x 4"



Line White  
30824 EQ-6



Line Smoke  
30828 EQ-6



Line Sand  
30827 EQ-6



Line Nude  
30829 EQ-6



Line Sage  
30826 EQ-6



Line Sea  
30825 EQ-6

## Embalaje / Packing / Verpackung / Emballage

formato size	kg/pza kg/piece	caja / box			palet / pallet			
		piezas pieces	kg	m <sup>2</sup> sqm	piezas pieces	kg	m <sup>2</sup> sqm	cajas boxes
6 x 18,6 cm 2½" x 7½"	0,18	38	7,33	0,424	4.560	903,1	50,88	120
10 x 10 cm 4" x 4"	0,173	60	10,4	0,60	5.880	1.021,3	58,8	98

## Piezas especiales / Special tile pieces / Formteile / Pièces spéciales

	perfil profile	white	smoke	sand	nude	sage	sea
		 jolly 1,2 x 20 cm / 0,5" x 8" EQ-24		30830	30834	30833	30835

La línea roja indica la superficie esmaltada.  
The glazed surface is indicated by a red line.

Die rote Linie zeigt die glasierte Fläche an.  
La ligne rouge indique la surface émaillée.

# EQUIPE

Equipe Cerámicas  
Ctra. CV-190, km 13,2  
12122 Figueroles (Castellón) - Spain  
T. (+34) 964 381 930  
F. (+34) 964 381 907

[www.equipeceramicas.com](http://www.equipeceramicas.com)

ITAL  CER  
GROUP